

# Medición Censal de la Participación en la Producción de Bienes Para el Autoconsumo

## Temas Específicos en Censos Internacionales<sup>1</sup>

Publicado en noviembre del 2022

### INTRODUCCIÓN

La participación en la producción de bienes para el autoconsumo es un tema básico nuevo para la ronda de los censos de población y vivienda del 2020. Los países deberían tener en cuenta la recopilación de información sobre el número de personas que trabajan en la producción de bienes para el autoconsumo (especialmente comestibles) si para una gran parte de la población esta actividad es una importante estrategia de sustento.

Esta nota técnica ofrece una descripción de las recomendaciones sobre cómo medir múltiples actividades productivas dentro de un período de referencia siguiendo los estándares establecidos por la 19.ª Conferencia Internacional de Estadísticos del Trabajo (CIET). La nota técnica hace hincapié en las mediciones de la producción de bienes para el autoconsumo. Asimismo, destaca la importancia que estos cambios tienen para recopilar datos que permitan analizar las brechas de género y la participación de niños trabajadores en todas las formas de trabajo.

### TRABAJO, OCUPACIÓN Y PRODUCCIÓN DE BIENES PARA EL AUTOCONSUMO

En el 2013, la Resolución sobre las estadísticas del trabajo, la ocupación y la subutilización de la fuerza de trabajo, adoptada en la 19.ª CIET, estableció un nuevo marco conceptual en relación con las estadísticas del trabajo.

<sup>1</sup> Esta nota técnica es parte de la serie Temas Específicos en Censos Internacionales (STIC, por sus siglas en inglés), que explora asuntos de interés para la comunidad estadística internacional. La Oficina del Censo de los EE. UU. ayuda a los países a mejorar sus sistemas estadísticos nacionales al participar en el desarrollo de las capacidades necesarias para potenciar las competencias estadísticas de manera sostenible. Todas las opiniones que se expresan aquí pertenecen al autor o autores y no necesariamente representan las opiniones de la del Censo.

Esta resolución agregó el concepto de trabajo que incluía todas las actividades productivas con o sin remuneración, y limitó la definición de ocupación al trabajo realizado a cambio de remuneración o beneficios. Las personas que trabajan en la producción de bienes para el autoconsumo son las personas con edad mínima para trabajar que, durante un período de referencia, realizaron al menos 1 hora de cualquier actividad para producir bienes destinados principalmente al uso o consumo final de los miembros del hogar o de la familia (Naciones Unidas, 2017).

Los principales objetivos del nuevo marco conceptual son aumentar la visibilidad de todas las formas de trabajo, abordar los sesgos de género en las mediciones anteriores de la ocupación y de la actividad económica, ofrecer una gama más amplia de estadísticas sobre el trabajo con o sin remuneración, y la participación en el mercado laboral.<sup>2</sup>

Las pautas del documento *Principios y Recomendaciones Para los Censos de Población y Vivienda, Revisión 3* (Naciones Unidas, 2017) sobre las características económicas se alinean con los estándares vigentes de la CIET y se corresponden con el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN) 2008, lo cual permite integrar por completo las estadísticas del trabajo y de la producción.

Hay pautas internacionales que recomiendan la inclusión de preguntas que identifiquen todas las formas de trabajo y, específicamente, preguntas sobre la producción de bienes para el autoconsumo (pero no de servicios)

<sup>2</sup> Remitirse a la nota técnica "Medición Censal del Trabajo y de la Participación en el Mercado Laboral" en <[www.census.gov/content/dam/Census/programs-surveys/international-programs/stic/measuring-work.pdf](http://www.census.gov/content/dam/Census/programs-surveys/international-programs/stic/measuring-work.pdf)>.

Figura 1.

## Formas de Trabajo y Sistema de Cuentas Nacionales: 2008

Destino previsto de la producción	Para uso final propio		Para uso de otras personas				
			A cambio de remuneración o beneficios	No a cambio de remuneración o beneficios			
Formas de trabajo	Trabajo de producción para el autoconsumo de...		Ocupación (incluida en la fuerza de trabajo)	Trabajo en formación no remunerado	Otras actividades laborales	Trabajo voluntario	
	Servicios	Bienes				Bienes de mercado y no de mercado	Producción en el hogar de
					Bienes	Servicios	
Relación con el SCN 2008			Actividades dentro de las fronteras de la producción del SCN				
			Actividades adentro de las fronteras generales de la producción del SCN				

Nota: SCN son las siglas correspondientes al Sistema de Cuentas Nacionales.

Fuente: Naciones Unidas, reproducido, con modificaciones, del documento *Principios y Recomendaciones Para los Censos de Población y Vivienda, Revisión 3, 2017*.

que están consideradas dentro de las fronteras de la producción del SCN (Figura 1).

Uno de los nuevos rasgos principales del actual marco conceptual de las estadísticas del trabajo es la diferencia entre las personas en la ocupación y las personas en trabajos de producción para el autoconsumo, en especial aquellas que participan en la producción de bienes agrícolas. La producción de bienes para el uso final propio se considera trabajo pero no ocupación, ya que quienes participan en esta actividad productiva no reciben remuneración ni beneficios, y estas personas ya no se cuentan como parte de la fuerza de trabajo, como ocurría en el estándar anterior.

## CONCEPTOS CLAVE EN LA PRODUCCIÓN DE BIENES PARA EL AUTOCONSUMO

### Período de Referencia

La mayoría de las mediciones del trabajo se relacionan con las actividades realizadas durante un breve período de referencia de 1 semana. Se considera que una persona ha participado en una forma de trabajo si ha realizado el trabajo por al menos 1 hora durante la última semana. Por ejemplo, si una mujer joven trabajó por al menos 1 hora en la parcela de su hogar para producir alimentos para el consumo familiar, se la clasifica como trabajadora en la producción de bienes para el autoconsumo.

### Límite de Edad

Debería recopilarse información sobre todo tipo de trabajo realizado por quienes tengan 15 años y más; no se recomienda usar un límite superior de edad. Sin embargo, los países que estén interesados en medir el trabajo infantil y los niños trabajadores deben reducir la edad límite a 5. Los niños podrían participar en el trabajo de producción de bienes para el autoconsumo si en la última semana trabajaron en la parcela familiar durante al menos 1 hora para producir alimentos para el consumo familiar.

## Uso Previsto de la Producción

La Resolución de la 19.ª CIET especifica que la separación entre el trabajo de producción para el autoconsumo y la ocupación deben basarse en el destino previsto de la producción. Según esta definición, los agricultores deben determinar sus expectativas respecto al posible uso de su producción agrícola (para consumo del hogar o para la venta) en el momento del censo, incluso si todavía están trabajando en sus parcelas y antes de consumir o vender sus productos.

## Definición de un Umbral Entre los Bienes Para Autoconsumo y los Bienes Orientados al Mercado

Resumir la parte de la producción agrícola destinada al autoconsumo o a la venta requiere establecer un umbral que defina a cuál punto la producción agrícola destinada a la venta se vuelve lo suficientemente grande como para clasificar la actividad agrícola como ocupación en lugar de trabajo. El énfasis que la Resolución de la 19.ª CIET pone en "destinada principalmente a la venta" hace pensar en un umbral de al menos el 50 por ciento del total de la producción agrícola.

## Unidad de Recopilación de Datos Correspondiente al Destino Previsto de la Producción

Otro tema para tener en cuenta es la unidad que se usará para medir el destino previsto de la producción agrícola. A los efectos del censo, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) recomienda el enfoque a nivel de actividad, donde se recopila información sobre el uso previsto de la producción según las actividades relacionadas con la agricultura que realice cada miembro elegible del hogar.

## Intersección Entre la Fuerza Laboral y el Trabajo: la Regla de Prioridad

Cada persona en edad de trabajar puede clasificarse de forma independiente según su situación en relación con la fuerza de trabajo o su tipo de trabajo. La regla de

Recuadro 1.

### Modelo de Preguntas Para identificar el Trabajo por Cuenta Propia en Agricultura

C1 La semana pasada, del (DÍA) al (DÍA), hizo [NOMBRE] alguna de las siguientes actividades (...) por cuenta propia o ayudó a la familia con...?

1. Actividades agrícolas o plantación de alimentos en una parcela o huerto.
2. Cría o cuidado de animales de granja.
3. Pesca, cría de peces, recolección de mariscos.
4. Caza o recolección de alimentos silvestres.

C2. ¿Están los productos agropecuarios o pesqueros en los que trabajó [NOMBRE] destinados a la/al...?

1. Venta únicamente.
2. Venta principalmente.
3. Consumo familiar principalmente.
4. Consumo familiar únicamente.

C2b. ¿Cuáles son los principales (productos/ animales) a los que [NOMBRE] se dedica en su trabajo?

(ESCRIBIR LOS BIENES PRINCIPALES, p. ej. [maíz, arroz, manzanas, naranjas, ganado vacuno, ganado ovino, peces de agua dulce...])

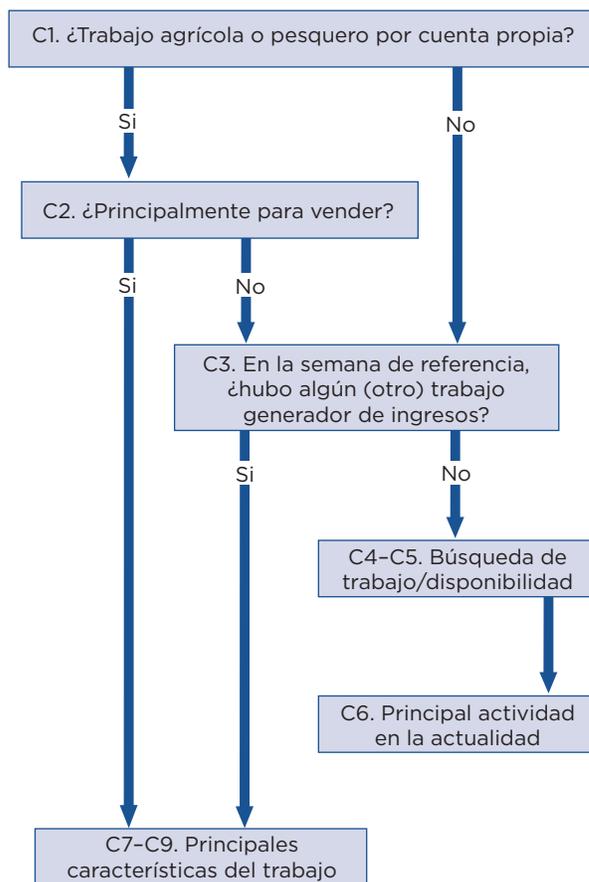
#### OPCIONAL

C2c. La semana pasada, ¿cuántas horas trabajó [NOMBRE] en esta actividad?

Fuente: International Labour Organization, reproduced from "ILO Model Questions on Economic Characteristics for Population Censuses," 2020.

Figura 2.

### Diagrama de Flujo Para el Método de Comenzar con el Trabajo en Agricultura por Cuenta Propia



Fuente: Organización Internacional del Trabajo, reproducido del documento "ILO Model Questions on Economic Characteristics for Population Censuses," 2020.

### Comenzar con el Trabajo en Agricultura por Cuenta Propia

Este enfoque capta a todas las personas que se dedican a la agricultura o a la pesca para el consumo propio como actividad primaria o secundaria y distingue entre la ocupación y la producción de bienes para el autoconsumo.

En la Figura 2 se muestra la secuencia de preguntas que siguen el enfoque de agricultura por cuenta propia, y el recuadro 1 contiene los modelos de preguntas de la OIT correspondientes para los censos. La primera pregunta se refiere a la participación en actividades agrícolas o de pesca, seguida por preguntas sobre el principal uso previsto de la producción y una lista de la producción obtenida.

A las preguntas del Recuadro 1 les sigue una batería de preguntas para identificar la situación en la fuerza de trabajo, la actividad principal, el grupo ocupacional, la industria y la situación en la ocupación. En el módulo

prioridad se refiere a las clasificaciones en la situación en relación con la fuerza de trabajo como empleado, desempleado, y fuera de la fuerza de trabajo. La regla de prioridad define que la ocupación tiene precedencia por sobre todas las otras actividades, mientras que el desempleo tiene prioridad por sobre encontrarse fuera de la fuerza de trabajo.

La situación de una persona en la fuerza de trabajo se puede clasificar según su **grado de vinculación al mercado laboral**, o su **principal actividad o situación**.<sup>3</sup> En el caso de los países donde **el trabajo agropecuario para consumo propio** es relevante, se puede considerar un tercer enfoque que comience con la pregunta sobre "actividades de agricultura o pesca por cuenta propia".

<sup>3</sup> Estos enfoques se describen en la nota técnica "Medición Censal del Trabajo y de la Participación en el Mercado Laboral en <[www.census.gov/content/dam/Census/programs-surveys/international-programs/stic/measuring-work.pdf](http://www.census.gov/content/dam/Census/programs-surveys/international-programs/stic/measuring-work.pdf)>.

Tabla 1.

### Distribución de los Miembros del Hogar Según sus Formas de Trabajo que se Reportaron al Usar el Método de "Comenzar con el Trabajo en Agricultura por Cuenta Propia"

Miembros del hogar	Respondió Sí en la pregunta C1 sobre las actividades agrícolas	Tipos de trabajo				Situación en relación con la fuerza de trabajo
		Ocupación	Producción de bienes para el autoconsumo	Trabajo en formación no remunerado	Voluntario	
1	X	X				Ocupado
2	X	X	X			Ocupado
3	X		X	X		Desocupado
4	X		X		X	Fuera de la fuerza de trabajo

Nota: El "miembro del hogar 3" está clasificado como desocupado porque buscó empleo en las últimas 4 semanas y estaba disponible para trabajar, mientras que el "miembro del hogar 4" no buscó trabajo ni estaba disponible para trabajar.

Fuente: U.S. Census Bureau, 2022

relativo a las características económicas, pueden agregarse preguntas opcionales sobre el tiempo de trabajo, el lugar de trabajo y el sector institucional de la ocupación.<sup>4</sup>

### Múltiples Formas de Trabajo

Una importante evolución asociada a la Resolución de la 19.<sup>a</sup> CIET es el reconocimiento de que las personas pueden participar en una o más formas de trabajo por al menos 1 hora en cada actividad durante el mismo período de referencia.<sup>5</sup>

En los países donde predominan las actividades de producción de bienes para el autoconsumo, usar el enfoque de "comenzar con el trabajo en agricultura por cuenta propia" permite la medición de múltiples formas de trabajo y una mejor comprensión de la forma en que las personas y los hogares podrían haber participado en varias actividades durante el mismo período de referencia. En la tabla 1 se incluye un ejemplo ficticio que destaca la intersección del trabajo en la producción de bienes para el autoconsumo, con la ocupación y otras formas de trabajo a nivel de hogar y su situación en la fuerza de trabajo.

### Tiempo de Trabajo

La Resolución de la 13.<sup>a</sup> CIET respaldaba una visión unidimensional del tiempo de trabajo en la ocupación. La Resolución de la 19.<sup>a</sup> CIET incluye la carga adicional de trabajo no remunerado. Por ejemplo, el enfoque de comenzar con la producción para el autoconsumo incluye una pregunta opcional sobre el tiempo de trabajo en productos agrícolas, animales o de la pesca (remitirse a C2c en el Recuadro 1). Estas mediciones del tiempo de trabajo en la ocupación y en la producción para el autoconsumo permiten identificar las disparidades de género entre las actividades productivas con o sin remuneración.

<sup>4</sup> Hay más información sobre estas mediciones en <[www.census.gov/content/dam/Census/programs-surveys/international-programs/stic/measuring-work.pdf](http://www.census.gov/content/dam/Census/programs-surveys/international-programs/stic/measuring-work.pdf)>.

<sup>5</sup> Una actividad realizada durante un período dado quizás no sea considerada en diferentes formas de trabajo al mismo tiempo.

#### Recuadro 2.

#### Actividades Incluidas en la Producción de Bienes:

- Producción o procesamiento para el almacenaje de productos agrícolas (cosecha de cultivos y cría de ganado), pesqueros, de caza y de recolección.
- Recolección o procesamiento para el almacenaje de productos mineros y forestales, incluyendo leña y otros combustibles.
- Recogida de agua de fuentes naturales y de otra índole.
- Fabricación de bienes para el hogar, como muebles, tejidos, ropa, calzado, cerámicas u otros productos durables, como botes y canoas.
- Construcción, ampliación o renovación de su propia vivienda o edificaciones agrícolas.

Fuente: Naciones Unidas, reproducido, con modificaciones, del documento *Principios y Recomendaciones Para los Censos de Población y Vivienda, Revisión 3, 2017*.

#### Actividades incluidas en la Producción de Bienes

La producción de bienes para el autoconsumo cubre una diversa gama de actividades llevadas a cabo por personas para producir bienes para el consumo de su hogar o de su familia (Recuadro 2). Muchas de estas actividades, realizadas mayormente por mujeres, se captan con menor frecuencia en las estadísticas.

Los productores de alimentos para la subsistencia son personas cuyas actividades primarias o secundarias se relacionan solamente con la producción de alimentos para el autoconsumo. Los productores de alimentos para la subsistencia son personas en edad de trabajar que, durante el período de referencia, realizaron cualquier actividad para producir o procesar para el almacenamiento bienes provenientes de la agricultura, la pesca o la caza y recolección, como alimentos que

contribuyen al sustento del hogar o de la familia, sin contratar a trabajadores que hicieran la actividad a cambio de remuneración o beneficios.

## MEDICIÓN DE LAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS DE LAS MUJERES

Dado que las mujeres realizan trabajos no remunerados con más frecuencia que los hombres, el actual marco conceptual de las formas de trabajo adoptado en la Resolución de la 19.<sup>a</sup> CIET permite una mayor comprensión de las conexiones y concesiones entre el trabajo remunerado (u ocupación) y el trabajo no remunerado (que incluye la producción de bienes para el autoconsumo) correspondiente a las mujeres y los hombres.

A diferencia de los estándares de la Resolución de la 13.<sup>a</sup> CIET, el marco conceptual de las formas de trabajo de la Resolución de la 19.<sup>a</sup> CIET ayuda a captar por separado la participación y la escala de las contribuciones laborales de hombres y mujeres en el trabajo de la ocupación y de la producción de bienes para el autoconsumo. Este nuevo marco conceptual permite los análisis del total de horas dedicadas por diferentes grupos de personas a la producción de bienes para el consumo propio o de terceros (Discenza and Walsh, 2020).

Es importante señalar que los cambios realizados entre la 13.<sup>a</sup> y la 19.<sup>a</sup> CIET implican que las personas que trabajan en la producción de bienes para el autoconsumo ya no se clasifican como ocupadas (a menos que realicen alguna otra actividad a cambio de remuneración o beneficios), mientras que las personas en empresas hogareñas no agrícolas sí continúan clasificándose como empleadas.

## MEDICIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LA PRODUCCIÓN DE BIENES PARA EL AUTOCONSUMO

En muchos países, los niños ayudan a sus padres o a otros miembros de la familia en actividades agrícolas de subsistencia u otras actividades de producción para el autoconsumo. Dependiendo de la edad del niño o de las condiciones en las que se realizan las actividades, algunos de los niños que participan en la producción de bienes para el autoconsumo pueden considerarse como niños en situación de trabajo infantil o niños trabajadores (Recuadro 3).

## ERRORES COMUNES EN LA RECOPIACIÓN DE DATOS

La medición de cualquier forma de trabajo puede verse afectada por el diseño, la implementación y el contexto de los cuestionarios.

### Subregistro del Trabajo y de la Ocupación

De acuerdo con estudios piloto sobre la implementación de la Resolución de la 19.<sup>a</sup> CIET, los tipos de actividades

Recuadro 3.

### Definición de Trabajo Infantil

**Trabajo infantil** hace referencia a la participación de niños en trabajo prohibido o en tipos de trabajo que deben eliminarse por ser indeseables desde el punto de vista social y moral. Para las mediciones estadísticas, los niños que realizan trabajo infantil incluyen a todas las personas de 5 a 17 años que, durante un período específico, participaron en:

- Cualquiera de las peores formas de trabajo infantil.
- Empleo por debajo de la edad mínima.
- Servicios domésticos peligrosos y no remunerados (dentro de la fronteras general de la producción).

El trabajo infantil excluye el trabajo ligero permitido que realizan los niños de 12 a 14 años, y el trabajo llevado a cabo por niños de 15 a 17 años en una actividad que no haya sido designada como una de las peores formas de trabajo infantil.

Fuente: International Labour Organization, "Amending the 18th ICLS Resolution Concerning Statistics on Child Labour in Line With the 19th ICLS Resolution Concerning Statistics of Work, Employment and Labour Utilization," 2018.

laborales con mayor riesgo de subregistro son las que involucran personas que ayudan en negocios o granjas familiares, las personas con trabajos ocasionales o con un promedio más bajo de horas de trabajo, los trabajadores familiares auxiliares, los trabajadores por cuenta propia, y las personas con trabajos de pocas horas. Las mujeres son quienes de manera predominante realizan estas formas de trabajo; por ese motivo, de no medirse correctamente, sus actividades productivas y su participación en la economía se subestimarían.

La capacitación de los supervisores y de los enumeradores debería destacar las consecuencias de los sesgos de género. Ni los supervisores ni los enumeradores deben conjeturar sobre el tipo de trabajo o la situación en la fuerza de trabajo de cualquier miembro de la familia con base en su género o su relación el jefe de hogar.

### Autorreporte en Comparación con las Respuestas por Sustitutos

Se ha demostrado en estudios que, en algunos contextos, cuando las personas encuestadas no están disponibles y se permite que respondan sustitutos, hay un reporte significativamente más bajo de la ocupación en actividades asalariadas y de trabajo por cuenta propia, así como del trabajo infantil en entornos agrícolas.

Recuadro 4.

### Tablas Recomendadas Para la Producción de Bienes Para el Autoconsumo

- Población, por participación en la producción de bienes agrícolas/pesqueros para el autoconsumo, grupo de edad, sexo y lugar de residencia.
- Productores de bienes agrícolas/pesqueros para el autoconsumo, por grupo de edad, sexo y lugar de residencia.
- Productores de bienes agrícolas/pesqueros para el autoconsumo, por grupo industrial detallado, grupo de edad, sexo y lugar de residencia.
- Productores de bienes agrícolas/pesqueros para el autoconsumo, por grupo ocupacional detallado, grupo de edad, sexo y lugar de residencia.
- Productores de bienes agrícolas/pesqueros para el autoconsumo, por situación en la fuerza de trabajo, grupo de edad, sexo y lugar de residencia.
- Productores de bienes agrícolas/pesqueros para el autoconsumo, por subutilización de la fuerza de trabajo, grupo edad, sexo y lugar de residencia.
- Trabajadores en agricultura/pesca por forma de trabajo (ocupación, producción para el autoconsumo), grupo de edad, sexo y lugar de residencia.
- Hogares con trabajadores en agricultura/pesca, por forma de trabajo (ocupación, producción para el autoconsumo), grupo de edad, sexo y lugar de residencia.

Fuente: International Labour Organization, reproduced from "Quick Guide on Measuring Economic Characteristics in the Population Census," 2019.

### Adaptación al Contexto Nacional

La adaptación de las preguntas del censo, para que se tengan en cuenta los contextos y las normas locales, puede también tener implicaciones significativas en la calidad de los datos. Las mujeres tienden a identificarse principalmente como dedicadas solo al trabajo doméstico, debido a las normas sociales y culturales que subestiman el valor económico de la contribución del trabajo familiar

Recuadro 5.

### Tablas Recomendadas Para Observar la Asociación del Trabajo y la Composición del Hogar

- Personas en ocupación, por estado civil, y por presencia de dependientes o de personas que requieren cuidados (niños pequeños, ancianos, etc.).
- Hogares, por número de miembros en edad de trabajar según su situación en la fuerza de trabajo y su forma principal de trabajo.
- Hogares sin miembros en ocupación y hogares con miembros que producen alimentos para la subsistencia, por tamaño, composición, fuentes principales de ingresos, y otras características económicas y sociales que sean relevantes.

Fuente: International Labour Organization, reproduced from "Resolution Concerning Statistics of Work, Employment and Labour Underutilization Adopted by the Nineteenth International Conference of Labour Statisticians," 2013.

auxiliar, así como al hecho de que este trabajo a menudo se realizaba junto con tareas como cocinar, limpiar y cuidar a los niños (Benes y Walsh, 2018). Esos errores de medición pueden surgir de una combinación de errores cognitivos y errores al reportar, y pueden exacerbarse con las respuestas por sustitutos.

### Medición del uso Previsto

Dentro del marco conceptual de la Resolución de la 19.<sup>a</sup> CIET, no es relevante que el uso propiamente dicho de la producción agrícola sea el mismo que el uso previsto reportado, ya que la definición se basa en la intención en el momento en que se realice el trabajo.

### Estacionalidad

El momento en que se recopilen los datos puede afectar la información provista por las personas encuestadas sobre los tipos de actividades laborales, las horas que en verdad trabajaron y otras características económicas. Por ejemplo, los principales días festivos, los períodos de cosecha y la estacionalidad afectan el trabajo agrícola y la venta de alimentos estacionales disponibles, entre otras actividades laborales.

### TABULACIONES Y DISEMINACIÓN

Las tabulaciones cruzadas de la población por tipo de trabajo, en particular el trabajo en la ocupación y el

trabajo en la producción de bienes para el autoconsumo, la situación en la fuerza de trabajo, la subutilización de la fuerza laboral y la participación en otros tipos de trabajo ofrecen nuevas perspectivas sobre la población en edad de trabajar que tiene un país. En el Recuadro 4 se mencionan las tablas recomendadas de la producción de bienes para el autoconsumo.

En el caso de la participación en el trabajo de producción para el autoconsumo y las evaluaciones de sus contribuciones a la economía, las tabulaciones deberían presentarse agrupadas por actividad y según bandas específicas de horas trabajadas.

El Recuadro 5 incluye una lista de las tabulaciones recomendadas para comprender mejor la asociación entre la composición del hogar y la organización del trabajo, que es en especial relevante en las áreas rurales de los países en desarrollo.

### Comparaciones de Estadísticas de Ocupación

Las personas que participan en cualquier actividad para producir bienes o prestar servicios para uso final propio no se clasificaron como empleadas en la Resolución de la 19.ª CIET (en el 2013), pero se clasificaron así en la Resolución de la 13.ª CIET (en 1982) si la producción de bienes constituía una contribución importante al consumo total del hogar. Estos cambios tienen implicaciones significativas para el cálculo de las estadísticas laborales.

Para fines de continuidad, los países deberían evaluar si el trabajo en la producción de bienes para el autoconsumo se incluyó como ocupación en los censos o las encuestas anteriores y en las estadísticas laborales. Las oficinas nacionales de estadística deben desarrollar y documentar un plan claro para la transición a los nuevos estándares, a fin de garantizar la comparabilidad de los datos a lo largo del tiempo y comunicar el impacto que las nuevas definiciones tendrán en los indicadores del mercado laboral.

## CONCLUSIÓN

Esta nota técnica describe las mediciones de las personas que trabajan en la producción de bienes para el autoconsumo de acuerdo con los estándares establecidos por la Resolución de la 19.ª CIET, y destaca la relevancia de estos cambios para mejorar las mediciones de la participación en el mercado laboral. Esta nota también describe la importancia de los nuevos estándares para medir la participación de las mujeres y de los niños en la agricultura, y resume errores comunes en la recopilación de datos que se han observado en estudios piloto donde se aplicaron estos nuevos estándares.

## REFERENCIAS

Benes, Elisa M. y Kieran Walsh, “Measuring Unemployment and the Potential Labour Force in Labour Force Surveys: Main Findings From the ILO LFS Pilot Studies,” International Labor Organization, Geneva, 2018, <[www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms\\_627878.pdf](http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms_627878.pdf)>.

Discenza, Antonio R. y Kieran Walsh, “Closing Gender Data Gaps in the World of Work – Role of the 19th ICLS Standards,” International Labor Organization, Geneva, 2020, <[https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms\\_757964.pdf](https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms_757964.pdf)>.

International Labour Office, “Amending the 18th ICLS Resolution Concerning Statistics on Child Labour in Line With the 19th ICLS Resolution Concerning Statistics of Work, Employment and Labour Underutilization,” Geneva, 2018, <[www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/meetingdocument/wcms\\_633806.pdf](http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/meetingdocument/wcms_633806.pdf)>.

\_\_\_\_\_, “Resolution Concerning Statistics of the Economically Active Population, Employment, Unemployment and Underemployment Adopted by the Thirteenth International Conference of Labour Statisticians,” Geneva, 1982, <[www.ilo.org/global/](http://www.ilo.org/global/)

statistics-and-databases/standards-and-guidelines/resolutions-adopted-by-international-conferences-of-labour-statisticians/WCMS\_087481/lang--en/index.htm>.

\_\_\_\_\_, “Resolution Concerning Statistics of Work, Employment and Labour Underutilization Adopted by the Nineteenth International Conference of Labour Statisticians,” Geneva, 2013, <[www.ilo.org/global/statistics-and-databases/standards-and-guidelines/resolutions-adopted-by-international-conferences-of-labour-statisticians/WCMS\\_230304/lang--en/index.htm](http://www.ilo.org/global/statistics-and-databases/standards-and-guidelines/resolutions-adopted-by-international-conferences-of-labour-statisticians/WCMS_230304/lang--en/index.htm)>.

International Labour Organization, Department of Statistics, “ILO Model Questions on Economic Characteristics for Population Censuses (Version 1),” Geneva, 2020, <[https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms\\_725023.pdf](https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms_725023.pdf)>.

\_\_\_\_\_, “Quick Guide on Measuring Economic Characteristics in the Population Census,” Geneva, 2019, <[https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms\\_724969.pdf](https://ilo.org/wcmsp5/groups/public/---dgreports/---stat/documents/publication/wcms_724969.pdf)>.

United Nations, *Principles and Recommendations for Population and Housing Censuses, Revision 3*, New York, 2017, <[https://unstats.un.org/unsd/publication/seriesM/Series\\_M67Rev3en.pdf](https://unstats.un.org/unsd/publication/seriesM/Series_M67Rev3en.pdf)>.

United Nations Statistical Commission, 39th Session, “Chapter 6: The Production Account,” Updated System of National Accounts (SNA), New York, 2008, <<https://unstats.un.org/unsd/statcom/doc08/SNA-Chapter6.pdf>>.



La serie Temas Específicos en Censos Internacionales (STIC, por sus siglas en inglés) es publicada por el Centro de Programas Internacionales en la División de Población de la Oficina del Censo de los EE. UU. La Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional patrocina la producción de la serie STIC, como también el apoyo bilateral a las organizaciones estadísticas que fundamentan los conocimientos especializados de los autores. El Fondo de Población de las Naciones Unidas colabora en el contenido y la diseminación, asegurándose de que la serie STIC llegue a una mayor audiencia.